SONIC **BARRIER**



User Manual / Manuel d'utilisation / Manual de usuario / Bedienungsanleitung / Manuale d’uso / Manual do utilizador

ZeroCat

English - User Manual - ZeroCat 4
1. Safety information 4
2. Use 6
3. Safety instructions and warnings 6
4. Package contents 6
5. Installation 6
6. Operation 7
7. In case of malfunction 7
8. Disposal Instructions 7
9. Legal Compliance 8
10. Policies 8
11. Other information 8
Français - Manuel d'utilisation - ZéroChat 10
1. Informations de sécurité 10
2. Utilisation 12
3. Consignes de sécurité et avertissements 12
4. Contenu de l'emballage 13

5. Installation 13
6. Fonctionnement 13
7. En cas de dysfonctionnement 14
8. Instructions de mise au rebut 14
9. Conformité juridique 14
10. Politiques 14
11. Autres informations 15
Deutsch - Benutzerhandbuch - ZeroCat 16
1. Sicherheitsinformationen 16
2. Verwendung 18
3. Sicherheitshinweise und Warnungen 18
4. Lieferumfang 19
5. Installation 19
6. Betrieb 19
7. Bei einer Fehlfunktion 20
8. Hinweise zur Entsorgung 20
9. Rechtskonformität 20
10. Richtlinien 21
11. Sonstige Informationen 21
Italiano - Manuale d'uso - ZeroCat 22
1. Informazioni sulla sicurezza 22
2. Utilizzo 24
3. Istruzioni e avvertenze di sicurezza 24
4. Contenuto della confezione 24
5. Installazione 24
6. Funzionamento 25
7. In caso di malfunzionamento 25
8. Istruzioni per lo smaltimento 25
9. Conformità legale 26
10. Politiche 26
11. Altre informazioni 26
Español - Manual del usuario - ZeroCat 27
1. Información de seguridad 27
2. Uso 29
3. Instrucciones y advertencias de seguridad 29
4. Contenido del paquete 29
5. Instalación 29
6. Funcionamiento 30
7. En caso de avería 30
8. Instrucciones de eliminación 30
9. Cumplimiento legal 31
10. Políticas 31
11. Información adicional 31
Português - Manual do utilizador - ZeroCat 32
1. Informações de segurança 32
2. Utilização 34

3. Instruções e avisos de segurança 34
4. Conteúdo da embalagem 34
5. Instalação 34
6. Funcionamento 35
7. Em caso de avaria 35
8. Instruções de eliminação 35
9. Conformidade legal 36
10. Políticas 36
11. Outras informações 36

English - User Manual - ZeroCat

Model: Q301

Dear customer,

We would like to thank you for choosing one of our products: ZeroCat Repellent - Ultrasonic Outdoor Cat Deterrent. These instructions explain how to install and use our product.

Please take the time to read these instructions carefully. To ensure optimum use of our repellent, you must comply with all safety and operating instructions. If you have any questions or comments about this product, please contact our customer service department at contact@sonic-barrier.us. We'd be delighted if you could recommend our products to others. We look forward to hearing from you!

1. Safety information

1.1 Symbols used in this manual. Three signal words appear in this manual. Each one calls for your attention.

⚠ **WARNING**	WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ **CAUTION**	CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	NOTICE indicates information considered important but not related to physical injury, such as risk of damage to the product.

1.2 Acoustic safety

⚠ CAUTION



High-frequency sound. The ZeroCat emits ultrasonic sound each time its motion sensor detects movement. The sensor detects people as well as animals, up to 30 feet away across a 110-degree angle. The sound travels farther than the sensor's range. Some people, especially children and people with sensitive hearing, hear this sound. Close or repeated exposure might cause ear discomfort, headaches or ringing in the ears.

Before you install:

1. Aim the device at the area animals cross. Its sensor detects people as well as animals, up to 30 feet in front of it across a 110-degree angle. Keep sidewalks, mailboxes, doorways, play areas and neighboring property outside this zone. The sound carries farther than the sensor's range, so more distance is better.
2. Aim it at the area animals cross. Never aim it toward places where people walk or gather.
3. Use the device on your own property only. Never aim it into a neighbor's yard or toward a sidewalk, street or other public area.
4. Position it so people on the sidewalk or street do not trigger it, and do not install it where delivery workers, visitors or neighbors pass within its range.
5. Placement is the main way to limit exposure: follow points 1 to 4 whatever the setting of the sensitivity dial.
6. The device has no on/off button. Remove the batteries to stop it while people are nearby.
7. If anyone reports discomfort, remove the batteries right away, then move or re-aim the device.

1.3 Electrical and battery safety

⚠ WARNING

FIRE AND BURN HAZARD. Mishandling the batteries might cause fire or burns.

Do not expose this product to extreme heat or open flame. Do not disassemble, modify or repair the device. Do not use the product if the casing is cracked, swollen or visibly damaged.

The device runs on 3 non-rechargeable AA batteries (not included). Do not recharge them, do not mix old and new batteries or different types, and insert them with the + and – ends as marked. Remove the batteries before installing or servicing the device, when they are exhausted, and when the device is not in use for extended periods. Do not puncture, crush or incinerate the batteries.

Children under 8 must not handle or install this device.

1.4 Care and disposal

NOTICE
Do not submerge in water. This device withstands rain, not immersion. Dispose of batteries and electronic products at a certified recycling facility. Do not discard in household waste.

2. Use

The ZeroCat Repellent is suitable for deterring cats by emitting ultrasonic sound waves through a loudspeaker triggered by an infrared sensor. The repellent is powered by 3 non-rechargeable AA batteries (not included). Any use other than that intended is strictly prohibited!

⚠ **Important note: Damage caused by misuse of the device or failure to follow these instructions is not covered by the warranty. The same applies to damage resulting from modifications or repair attempts made to the device, modified circuitry, the use of other components, or any other operating error or negligent or abusive use.**

3. Safety instructions and warnings

These instructions must be strictly observed:

- Packaging materials must be kept out of the reach of children. Under no circumstances should children play with the device.
- Children under 8 must not handle or install this device. Keep children away from the device while its batteries are in place.
- We recommend not exposing the batteries to temperatures below 32°F (0°C), as this may damage them and reduce their performance. In freezing weather, we recommend removing the batteries and bringing the device indoors.

4. Package contents

- ZeroCat Repellent unit
- Stake and wall hook

5. Installation

The unit can be wall-mounted or planted in the ground using the removable stake supplied. The device must face in the direction of the area to be protected. Install the device low, with the speaker at animal height, never at head height.

⚠ **Important note on wall drilling: If you decide to hang the unit on a wall, make sure that there are no gas, water, or electricity pipes in the chosen location. Installation must be carried out by qualified personnel.**

6. Operation

Follow the placement rules in Section 1.2 before you plant the device in the ground. Insert it into the ground about 4 inches (10 cm) deep to ensure stability. You can also stand or hang the device, keeping it low with the speaker at animal height (see Section 5).

Set the sensitivity dial to the middle before inserting the batteries. Insert the batteries last, once the device is in place, approaching it from behind and keeping the speaker pointed away from your face. To change the sensitivity later, remove the batteries first.

The PIR motion sensor detects people as well as animals entering the area and triggers ultrasonic sound to repel cats. Make sure the device is aimed at areas where cats tend to enter. The device is weather-resistant (IP44): it withstands rain, not immersion, so it can be left outdoors, except in freezing weather (see Section 3).

Power source: It runs on 3 non-rechargeable AA batteries (not included), offering up to about 6 months of autonomy, depending on how often it is triggered. The device has no on/off button: remove the batteries while people are nearby. To remove the batteries, approach the device from behind, outside the 110° detection zone, and keep the speaker pointed away from your face.

Remarks:

- Each cat may react differently to the device. Our guidance is based on experience and feedback from our customers. The device is used to deter cats; results vary by placement and environment. The device operates with ultrasonic frequencies that cats find disturbing. Moreover, cats may return temporarily to protected areas due to territorial behavior, even if the repellent causes them discomfort.
- To clean the device, use a damp cloth. Never use abrasive cleaning products or solvents.

7. In case of malfunction

Before attributing a malfunction to the device, please reread this guide and make sure that the problem is not due to an operating error. If the problem persists, contact Sonic Barrier customer service at contact@sonic-barrier.us.

Depending on the extent of the malfunction, and if the warranty is still valid, Sonic Barrier may undertake to send you a replacement unit. For purchases in Europe, this does not affect your statutory rights.

Do not return the product before contacting Sonic Barrier customer service.

8. Disposal Instructions

To protect the environment and comply with local regulations, please do not dispose of this product, its batteries, or any electrical components in household waste.



The crossed-out wheeled bin symbol on the product or packaging indicates that it must be collected separately. Electrical and electronic devices, as well as batteries, contain substances that may be harmful to the environment or human health if not handled correctly.

In many areas, you are required by law to dispose of used electronics and batteries at a certified recycling facility, such as a municipal collection site or an authorized drop-off point. Many retailers also offer free take-back programs for small electronic items.

This device runs on 3 non-rechargeable AA batteries. Before disposing of the device, remove the batteries and take them to a battery collection point. Take the device to a collection point for electrical and electronic equipment.

By disposing of your product properly, you help reduce environmental impact and promote the recovery of valuable materials. For more information, contact your local waste management authority or our customer support team.

9. Legal Compliance

We strive to comply with the applicable regulations in the countries where we market our products, including:

- the rules of the Federal Trade Commission (FTC) for consumers located in the United States;
- and more broadly, the obligations arising from the General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, the Consumer Rights Directive (EU 2011/83), and the General Data Protection Regulation (GDPR) for consumers in the European Union.

However, it is the responsibility of each user to ensure that the product is permitted and suitable for use in their country of residence, and to use it as described in this manual.

10. Policies

US purchases: your purchase and use of this product are subject to our Terms of Service, including individual arbitration: https://sonic-barrier.us/pages/terms-of-service

US purchases

- Legal notices - https://sonic-barrier.us/pages/legal-notices
- General conditions of sale - https://sonic-barrier.us/pages/general-conditions-of-sale
- Terms of Service - https://sonic-barrier.us/pages/terms-of-service
- Returns and refunds - https://sonic-barrier.us/pages/returns-and-refunds-policy
- Privacy policy - https://sonic-barrier.us/pages/privacy-policy
- Shipping policy - https://sonic-barrier.us/pages/shipping-policy
- Disclaimer - https://sonic-barrier.us/pages/disclaimer

European purchases (https://the-pest-repeller.com/)

- Legal notices - https://the-pest-repeller.com/pages/legal-notices
- Terms of service - https://the-pest-repeller.com/pages/terms-of-service
- General conditions of sale - https://the-pest-repeller.com/pages/gcs
- Returns and refunds - https://the-pest-repeller.com/pages/returns-refunds
- Privacy policy - https://the-pest-repeller.com/pages/privacy-policy
- Shipping policy - https://the-pest-repeller.com/pages/shipping-policies
- Disclaimer - https://the-pest-repeller.com/pages/disclaimer
- Contact - contact@the-pest-repeller.com

11. Other information

- Sonic Barrier reserves the right to modify the specifications of its products to reflect technical changes or to comply with new regulations.

- The information contained in this guide is subject to change without notice.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif, and The Pest Repeller are brands owned by the legal entity RankForge based in the United States.

Français - Manuel d'utilisation - ZéroChat

Modèle : Q301

Chère cliente, cher client,

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi l'un de nos produits : Répulsif ZéroChat - Anti Chat d'extérieur à ultrasons. Ces instructions expliquent comment installer et utiliser notre produit.

Prenez le temps de les lire attentivement. Pour garantir une utilisation optimale de notre répulsif, vous devez respecter toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse contact@sonic-barrier.com. Nous serions ravis que vous recommandiez nos produits à d'autres personnes. N'hésitez pas à nous contacter !

1. Informations de sécurité

1.1 Symboles utilisés dans ce manuel. Trois mots-signaux figurent dans ce manuel. Chacun d'eux appelle votre attention.

⚠ **AVERTISSEMENT**	AVERTISSEMENT signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠ **ATTENTION**	ATTENTION signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.
AVIS	AVIS signale une information jugée importante mais sans lien avec un dommage corporel, comme un risque d'endommagement du produit.

1.2 Sécurité acoustique

⚠ ATTENTION



Son à haute fréquence. Le ZéroChat émet un son ultrasonique chaque fois que son capteur de mouvement détecte un mouvement. Le capteur détecte les personnes comme les animaux, jusqu'à 30 ft (≈10 m) de distance, sur un angle de 110°. Le son porte plus loin que la portée du capteur. Certaines personnes, en particulier les enfants et les personnes ayant une ouïe sensible, entendent ce son. Une exposition rapprochée ou répétée peut provoquer une gêne auditive, des maux de tête ou des sifflements dans les oreilles.

Avant l'installation :

1. Orientez l'appareil vers la zone que traversent les animaux. Son capteur détecte les personnes comme les animaux, jusqu'à 30 ft (≈10 m) devant lui, sur un angle de 110°. Veillez à ce que les trottoirs, les boîtes aux lettres, les entrées, les aires de jeux et les propriétés voisines restent en dehors de cette zone. Le son porte plus loin que la portée du capteur : plus la distance est grande, mieux c'est.
2. Orientez-le vers la zone que traversent les animaux. Ne l'orientez jamais vers des endroits où des personnes circulent ou se rassemblent.
3. Utilisez l'appareil uniquement sur votre propriété. Ne l'orientez jamais vers le jardin d'un voisin, ni vers un trottoir, une rue ou tout autre espace public.
4. Positionnez-le de sorte que les personnes se trouvant sur le trottoir ou dans la rue ne le déclenchent pas, et ne l'installez pas là où des livreurs, des visiteurs ou des voisins passent à sa portée.
5. Le positionnement est le principal moyen de limiter l'exposition : respectez les points 1 à 4 quel que soit le réglage de la molette de sensibilité.
6. L'appareil n'a pas de bouton marche/arrêt. Retirez les piles pour l'arrêter lorsque des personnes se trouvent à proximité.
7. Si quelqu'un signale une gêne, retirez immédiatement les piles, puis déplacez ou réorientez l'appareil.

1.3 Sécurité électrique et piles

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE ET DE BRÛLURE. Une mauvaise manipulation des piles peut provoquer un incendie ou des brûlures.

N'exposez pas ce produit à une chaleur extrême ni à une flamme nue. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil. N'utilisez pas le produit si le boîtier est fissuré, gonflé ou visiblement endommagé.

L'appareil fonctionne avec 3 piles AA non rechargeables (non incluses). Ne les rechargez pas, ne mélangez pas piles neuves et usagées ni piles de types différents, et insérez-les en respectant les polarités + et – indiquées. Retirez les piles avant d'installer l'appareil ou d'intervenir dessus, lorsqu'elles sont usées et en cas de non-utilisation prolongée. Ne percez pas, n'écrasez pas et n'incinérez pas les piles.

Les enfants de moins de 8 ans ne doivent ni manipuler ni installer cet appareil.

1.4 Entretien et mise au rebut

AVIS

Ne pas immerger dans l'eau. Cet appareil supporte la pluie, pas l'immersion.

Déposez les piles et les produits électroniques dans une installation de recyclage certifiée. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

2. Utilisation

Le répulsif ZéroChat convient pour dissuader les chats en émettant des ondes sonores ultrasoniques par le biais d'un haut-parleur déclenché par un capteur infrarouge. Le répulsif est alimenté par 3 piles AA non rechargeables (non incluses). Toute utilisation autre que celle prévue est strictement interdite !

⚠ **Remarque importante : les dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil ou par le non-respect de ces instructions ne sont pas couverts par la garantie. Il en va de même pour les dommages résultant de modifications ou de tentatives de réparation de l'appareil, de circuits modifiés, de l'utilisation d'autres composants, ou de toute autre erreur de manipulation ou utilisation négligente ou abusive.**

3. Consignes de sécurité et avertissements

Ces instructions doivent être strictement respectées :

- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent ni manipuler ni installer cet appareil. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsque ses piles sont en place.

- Nous recommandons de ne pas exposer les piles à des températures inférieures à 0 °C, car cela pourrait les endommager et réduire leurs performances. Par temps de gel, nous recommandons de retirer les piles et de rentrer l'appareil à l'intérieur.

4. Contenu de l'emballage

- Un appareil répulsif ZéroChat à monter
- Piquet et accroche murale

5. Installation

Le boîtier peut être fixé au mur ou planté dans le sol à l'aide du piquet amovible fourni. Le dispositif doit être orienté en direction de la zone à protéger. Installez l'appareil bas, haut-parleur à hauteur d'animal, jamais à hauteur de tête.

⚠ **Remarque importante concernant le perçage des murs : Si vous décidez d'accrocher l'appareil au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit choisi. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.**

6. Fonctionnement

Respectez les règles de positionnement de la section 1.2 avant de planter l'appareil dans le sol. Insérez-le dans le sol à une profondeur d'environ 10 cm pour assurer sa stabilité. Vous pouvez également le poser ou le suspendre, en le gardant bas, haut-parleur à hauteur d'animal (voir la section 5).

Réglez la molette de sensibilité au milieu avant de mettre les piles en place. Insérez les piles en dernier, une fois l'appareil installé, en vous approchant par l'arrière et en gardant le haut-parleur orienté à l'opposé de votre visage. Pour modifier la sensibilité par la suite, retirez d'abord les piles.

Le capteur de mouvement PIR détecte les personnes comme les animaux qui entrent dans la zone et déclenche un son ultrasonique pour repousser les chats. Veillez à ce que l'appareil soit orienté vers les zones où les chats ont tendance à entrer. L'appareil est résistant aux intempéries (IP44) : il supporte la pluie, pas l'immersion, et peut donc être laissé à l'extérieur, sauf par temps de gel (voir la section 3).

Source d'alimentation : Il fonctionne avec 3 piles AA non rechargeables (non incluses), offrant une autonomie pouvant aller jusqu'à 6 mois environ, selon la fréquence de ses déclenchements. L'appareil n'a pas de bouton marche/arrêt : retirez les piles lorsque des personnes se trouvent à proximité. Pour retirer les piles, approchez-vous de l'appareil par l'arrière, hors de la zone de détection de 110°, en gardant le haut-parleur orienté à l'opposé de votre visage.

Remarques :

- Chaque chat peut réagir différemment à l'appareil. Nos conseils sont basés sur l'expérience et les retours de nos clients. L'appareil s'utilise pour dissuader les chats ; les résultats varient selon l'emplacement et l'environnement. L'appareil fonctionne avec des fréquences ultrasoniques que les chats trouvent dérangeantes. De plus, les chats peuvent retourner temporairement dans les zones protégées en raison de leur comportement territorial, même si le répulsif les incommode.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou de solvants.

7. En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer un dysfonctionnement à l'appareil, veuillez relire ce guide et vous assurer que le problème n'est pas dû à une erreur de fonctionnement. Si le problème persiste, contactez le service clientèle de Mon Répulsif à l'adresse contact@sonic-barrier.com.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, et si la garantie est toujours en cours, Mon Répulsif peut s'engager à vous envoyer un appareil de remplacement. Ces dispositions s'appliquent sans préjudice de la garantie légale de conformité (articles L.217-3 et suivants du Code de la consommation) et de la garantie des vices cachés.

Ne renvoyez pas le produit avant d'avoir contacté le service clientèle de Mon Répulsif.

8. Instructions de mise au rebut

Pour protéger l'environnement et respecter les réglementations locales, ne jetez pas ce produit, ses piles ou tout autre composant électrique avec les ordures ménagères.



Le symbole de la poubelle barrée sur le produit ou l'emballage indique qu'il doit être collecté séparément. Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement ou la santé humaine si elles ne sont pas manipulées correctement.

La loi vous oblige à vous débarrasser des appareils électroniques et des piles usagés dans une installation de recyclage certifiée, telle qu'un site de collecte municipal ou un point de dépôt autorisé.

Cet appareil fonctionne avec 3 piles AA non rechargeables. Avant de mettre l'appareil au rebut, retirez les piles et déposez-les dans un point de collecte des piles. Déposez l'appareil dans un point de collecte des équipements électriques et électroniques.

En éliminant correctement votre produit, vous contribuez à réduire l'impact sur l'environnement et à promouvoir la récupération de matériaux précieux. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale de gestion des déchets.

9. Conformité juridique

Nous nous efforçons de respecter les réglementations applicables dans les pays où nous commercialisons nos produits, notamment :

- les règles de la Commission fédérale du commerce (FTC) pour les consommateurs situés aux États-Unis ;
- les exigences de la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF) pour les consommateurs en France ;
- et, plus largement, les obligations découlant du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits, de la directive sur les droits des consommateurs (UE 2011/83) et du règlement général sur la protection des données (RGPD) pour les consommateurs de l'Union européenne.

Toutefois, il incombe à chaque utilisateur de s'assurer que le produit est autorisé et adapté à l'utilisation dans son pays de résidence, et de l'utiliser conformément à ce manuel.

10. Politiques

- Mentions Légales - https://mon-repulsif.com/pages/mentions-legales

- Conditions Générales de Vente - https://mon-repulsif.com/pages/cgv
- Conditions d'utilisation - https://mon-repulsif.com/pages/terms-of-service
- Retours et remboursement - https://mon-repulsif.com/pages/retours-remboursement
- Politique de confidentialité - https://mon-repulsif.com/pages/politique-confidentialite
- Politique de livraison - https://mon-repulsif.com/pages/politiques-de-livraison
- Clauses de non-responsabilité - https://mon-repulsif.com/pages/clause-non-responsabilite

11. Autres informations

- Mon Répulsif se réserve le droit de modifier les spécifications de ses produits afin de tenir compte d'évolutions techniques ou de se conformer à de nouvelles réglementations.
- Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif, et The Pest Repeller sont des marques détenues par l'entité légale RankForge basée aux Etats-Unis.

Deutsch - Benutzerhandbuch - ZeroCat

Modell: Q301

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben: ZeroCat – Ultraschall-Abwehrgerät für Katzen zur Verwendung im Freien. Diese Anleitung erklärt, wie Sie unser Produkt installieren und verwenden.

Nehmen Sie sich die Zeit, sie sorgfältig zu lesen. Um eine optimale Nutzung unseres Abwehrgeräts zu gewährleisten, müssen Sie alle Sicherheits- und Anwendungshinweise beachten. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter contact@sonic-barrier.com. Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Produkte weiterempfehlen würden. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!

1. Sicherheitsinformationen

1.1 In dieser Anleitung verwendete Symbole. In dieser Anleitung erscheinen drei Signalwörter. Jedes davon verlangt Ihre Aufmerksamkeit.

⚠ **WARNUNG**	WARNUNG kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte.
⚠ **VORSICHT**	VORSICHT kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen könnte.
HINWEIS	HINWEIS kennzeichnet Informationen, die als wichtig gelten, aber nicht mit Verletzungen zusammenhängen, z. B. die Gefahr einer Beschädigung des Produkts.

1.2 Akustische Sicherheit

⚠ VORSICHT

Hochfrequenter Schall. Das ZeroCat sendet jedes Mal, wenn sein Bewegungssensor eine Bewegung erkennt, Ultraschall aus. Der Sensor erkennt Menschen ebenso wie Tiere, in bis zu 30 ft (≈10 m) Entfernung und in einem Winkel von 110°. Der Schall breitet sich über die Reichweite des Sensors hinaus aus. Manche Menschen, insbesondere Kinder und Menschen mit empfindlichem Gehör, hören diesen Ton. Eine Exposition aus kurzer Entfernung oder eine wiederholte Exposition kann Ohrenbeschwerden, Kopfschmerzen oder Klingeln in den Ohren verursachen.

Vor der Installation:

1. Richten Sie das Gerät auf den Bereich aus, den Tiere durchqueren. Sein Sensor erkennt Menschen ebenso wie Tiere, bis zu 30 ft (≈10 m) vor dem Gerät in einem Winkel von 110°. Halten Sie Gehwege, Briefkästen, Eingänge, Spielbereiche und Nachbargrundstücke außerhalb dieses Bereichs. Der Schall breitet sich über die Reichweite des Sensors hinaus aus, daher gilt: je größer der Abstand, desto besser.



2. Richten Sie es auf den Bereich aus, den Tiere durchqueren. Richten Sie es niemals auf Orte, an denen Menschen gehen oder sich versammeln.
3. Verwenden Sie das Gerät nur auf Ihrem eigenen Grundstück. Richten Sie es niemals auf den Garten eines Nachbarn oder auf einen Gehweg, eine Straße oder einen anderen öffentlichen Bereich.
4. Positionieren Sie es so, dass Personen auf dem Gehweg oder der Straße es nicht auslösen, und installieren Sie es nicht dort, wo Zusteller, Besucher oder Nachbarn in seiner Reichweite vorbeigehen.
5. Die Platzierung ist die wichtigste Möglichkeit, die Exposition zu begrenzen: Beachten Sie die Punkte 1 bis 4 unabhängig von der Einstellung des Empfindlichkeitsrads.
6. Das Gerät hat keinen Ein-/Ausschalter. Nehmen Sie die Batterien heraus, um es auszuschalten, wenn sich Personen in der Nähe befinden.
7. Wenn jemand Beschwerden meldet, nehmen Sie sofort die Batterien heraus und stellen Sie das Gerät anschließend um oder richten Sie es neu aus.

1.3 Elektrische Sicherheit und Batteriesicherheit

⚠ WARNUNG

BRAND- UND VERBRENNUNGSGEFAHR. Ein unsachgemäßer Umgang mit den Batterien kann einen Brand oder Verbrennungen verursachen.

Setzen Sie dieses Produkt weder extremer Hitze noch offenem Feuer aus. Zerlegen, verändern oder reparieren Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Gehäuse gerissen, aufgebläht oder sichtbar beschädigt ist.

Das Gerät wird mit 3 nicht wiederaufladbaren AA-Batterien betrieben (nicht im Lieferumfang enthalten). Laden Sie sie nicht auf, mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs, und legen Sie sie entsprechend der Markierung (+ und –) ein. Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie das Gerät installieren oder warten, wenn sie verbraucht sind und wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird. Durchstechen, zerdrücken oder verbrennen Sie die Batterien nicht.

Kinder unter 8 Jahren dürfen dieses Gerät weder handhaben noch installieren.

1.4 Pflege und Entsorgung

HINWEIS

Nicht in Wasser eintauchen. Dieses Gerät hält Regen stand, nicht aber dem Untertauchen.

Entsorgen Sie Batterien und Elektronikprodukte bei einer zertifizierten Recyclingstelle. Nicht im Hausmüll entsorgen.

2. Verwendung

Das ZeroCat-Abwehrgerät eignet sich dazu, Katzen abzuschrecken, indem es Ultraschallwellen über einen Lautsprecher aussendet, der durch einen Infrarotsensor ausgelöst wird. Das Abwehrgerät wird mit 3 nicht wiederaufladbaren AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben. Eine andere als die vorgesehene Verwendung ist strengstens untersagt!

⚠ **Wichtiger Hinweis: Schäden, die durch eine falsche Verwendung des Geräts oder durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt. Dasselbe gilt für Schäden infolge von Änderungen oder Reparaturversuchen am Gerät, veränderten Schaltkreisen, der Verwendung anderer Komponenten oder sonstiger Fehlbedienung oder nachlässiger oder missbräuchlicher Verwendung.**

3. Sicherheitshinweise und Warnungen

Diese Anweisungen müssen strikt befolgt werden:

- Verpackungsmaterial muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen dieses Gerät weder handhaben noch installieren. Halten Sie Kinder vom Gerät fern, solange die Batterien eingelegt sind.

- Wir empfehlen, die Batterien keinen Temperaturen unter 0 °C auszusetzen, da sie dadurch beschädigt werden und an Leistung verlieren können. Bei Frost empfehlen wir, die Batterien herauszunehmen und das Gerät ins Haus zu holen.

4. Lieferumfang

- Ein ZeroCat-Abwehrgerät zur Montage
- Erdspieß und Wandaufhänger

5. Installation

Das Gerät kann an der Wand befestigt oder mithilfe des mitgelieferten herausnehmbaren Erdspießes in den Boden gesteckt werden. Das Gerät muss in Richtung des zu schützenden Bereichs ausgerichtet sein. Installieren Sie das Gerät niedrig, mit dem Lautsprecher auf Tierhöhe, niemals auf Kopfhöhe.

⚠ **Wichtiger Hinweis zum Bohren in Wände: Wenn Sie sich dafür entscheiden, das Gerät an die Wand zu hängen, vergewissern Sie sich, dass sich an der gewählten Stelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen befinden. Die Installation muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.**

6. Betrieb

Beachten Sie die Regeln zur Platzierung in Abschnitt 1.2, bevor Sie das Gerät in den Boden stecken. Stecken Sie es etwa 10 cm tief in den Boden, um Stabilität zu gewährleisten. Sie können es auch aufstellen oder aufhängen, sofern es niedrig bleibt und der Lautsprecher sich auf Tierhöhe befindet (siehe Abschnitt 5).

Stellen Sie das Empfindlichkeitsrad auf die Mitte, bevor Sie die Batterien einlegen. Legen Sie die Batterien zuletzt ein, wenn das Gerät aufgestellt ist. Nähern Sie sich dabei von hinten und halten Sie den Lautsprecher von Ihrem Gesicht abgewandt. Um die Empfindlichkeit später zu ändern, nehmen Sie zuerst die Batterien heraus.

Der PIR-Bewegungssensor erkennt Menschen ebenso wie Tiere, die den Bereich betreten, und löst einen Ultraschallton aus, um Katzen abzuwehren. Achten Sie darauf, dass das Gerät auf Bereiche gerichtet ist, in die Katzen eher eindringen. Das Gerät ist wetterbeständig (IP44): Es hält Regen stand, nicht aber dem Untertauchen, und kann im Freien verbleiben, außer bei Frost (siehe Abschnitt 3).

Stromquelle: Es wird mit 3 nicht wiederaufladbaren AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben und bietet eine Laufzeit von bis zu etwa 6 Monaten, je nachdem, wie oft es ausgelöst wird. Das Gerät hat keinen Ein-/Ausschalter: Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sich Personen in der Nähe befinden. Um die Batterien herauszunehmen, nähern Sie sich dem Gerät von hinten, außerhalb des Erfassungsbereichs von 110°, und halten Sie den Lautsprecher von Ihrem Gesicht abgewandt.

Bemerkungen:

- Jede Katze kann unterschiedlich auf das Gerät reagieren. Unsere Ratschläge basieren auf Erfahrung und dem Feedback unserer Kunden. Das Gerät wird eingesetzt, um Katzen abzuschrecken; die Ergebnisse variieren je nach Platzierung und Umgebung. Das Gerät arbeitet mit Ultraschallfrequenzen, die von Katzen als störend empfunden werden. Außerdem können Katzen aufgrund ihres Territorialverhaltens vorübergehend in geschützte Gebiete zurückkehren, auch wenn sie das Abwehrgerät als unangenehm empfinden.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

7. Bei einer Fehlfunktion

Bevor Sie eine Fehlfunktion auf das Gerät zurückführen, lesen Sie bitte diese Anleitung noch einmal durch und vergewissern Sie sich, dass das Problem nicht auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Sonic Barrier-Kundendienst unter contact@sonic-barrier.com.

Je nach Ausmaß der Fehlfunktion und wenn die Garantie noch läuft, kann Sonic Barrier sich verpflichten, Ihnen ein Ersatzgerät zu schicken. Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher, insbesondere die gesetzliche Gewährleistung, bleiben hiervon unberührt.

Senden Sie das Produkt nicht zurück, bevor Sie den Sonic Barrier-Kundendienst kontaktiert haben.

8. Hinweise zur Entsorgung

Zum Schutz der Umwelt und zur Einhaltung der örtlichen Vorschriften dürfen Sie dieses Produkt, seine Batterien oder andere elektrische Bauteile nicht mit dem Hausmüll entsorgen.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass es getrennt gesammelt werden muss. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Stoffe, die bei unsachgemäßer Handhabung die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädigen können.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte elektronische Geräte und Batterien in einer zertifizierten Recyclinganlage zu entsorgen, z. B. in einer kommunalen Sammelstelle oder einer autorisierten Abgabestelle.

Dieses Gerät wird mit 3 nicht wiederaufladbaren AA-Batterien betrieben. Nehmen Sie die Batterien vor der Entsorgung des Geräts heraus und geben Sie sie bei einer Batterie-Sammelstelle ab. Geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab.

Wenn Sie Ihr Produkt ordnungsgemäß entsorgen, tragen Sie dazu bei, die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern und die Rückgewinnung wertvoller Materialien zu fördern. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde.

9. Rechtskonformität

Wir bemühen uns, die geltenden Vorschriften in den Ländern, in denen wir unsere Produkte vermarkten, einzuhalten, darunter:

- die Regeln der Federal Trade Commission (FTC) für Verbraucher in den USA;
- und im weiteren Sinne die Verpflichtungen, die sich aus der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit, der Verbraucherrechterichtlinie (EU 2011/83) und der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) für Verbraucher in der Europäischen Union ergeben.

Es liegt jedoch in der Verantwortung jedes Nutzers, sich zu vergewissern, dass das Produkt für die Nutzung in seinem Wohnsitzland zugelassen und geeignet ist, und es gemäß dieser Anleitung zu verwenden.

10. Richtlinien

- Rechtliche Hinweise - https://sonic-barrier.com/de/pages/impressum
- Allgemeine Verkaufsbedingungen - https://sonic-barrier.com/de/pages/agb
- Nutzungsbedingungen - https://sonic-barrier.com/de/pages/terms-of-service
- Rückgabe und Rückerstattung - https://sonic-barrier.com/de/pages/ruckgabe-ruckerstattung
- Datenschutzrichtlinie - https://sonic-barrier.com/de/pages/datenschutzrichtlinie
- Richtlinien für die Lieferung - https://sonic-barrier.com/de/pages/lieferbedingungen
- Haftungsausschlussklauseln - https://sonic-barrier.com/de/pages/haftungsausschluss

11. Sonstige Informationen

- Sonic Barrier behält sich das Recht vor, die Spezifikationen seiner Produkte zu ändern, um technischen Änderungen Rechnung zu tragen oder neue Vorschriften einzuhalten.
- Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif und The Pest Repeller sind Marken im Besitz der in den USA ansässigen juristischen Person RankForge.

Italiano - Manuale d'uso - ZeroCat

Modello: Q301

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti: ZeroCat - Repellente per gatti da esterno a ultrasuoni. Queste istruzioni spiegano come installare e utilizzare il nostro prodotto.

Si prega di leggerle attentamente. Per garantire un uso ottimale del nostro repellente, è necessario seguire tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo. Per domande o commenti su questo prodotto, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo contact@sonic-barrier.com. Saremo lieti se vorrete raccomandare i nostri prodotti ad altri. Non vediamo l'ora di sentirvi!

1. Informazioni sulla sicurezza

1.1 Simboli utilizzati in questo manuale. In questo manuale compaiono tre parole di segnalazione. Ognuna richiede la vostra attenzione.

⚠ **AVVERTENZA**	AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o lesioni gravi.
⚠ **ATTENZIONE**	ATTENZIONE indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	AVVISO indica informazioni ritenute importanti ma non legate a lesioni fisiche, come il rischio di danni al prodotto.

1.2 Sicurezza acustica

⚠ ATTENZIONE

Suono ad alta frequenza. Lo ZeroCat emette un suono a ultrasuoni ogni volta che il suo sensore di movimento rileva un movimento. Il sensore rileva le persone così come gli animali, fino a 30 ft (≈10 m) di distanza, con un angolo di 110°. Il suono si propaga oltre la portata del sensore. Alcune persone, in particolare i bambini e le persone con udito sensibile, sentono questo suono. Un'esposizione ravvicinata o ripetuta può causare fastidio uditivo, mal di testa o fischi nelle orecchie.

Prima dell'installazione:



1. Orientare il dispositivo verso l'area attraversata dagli animali. Il suo sensore rileva le persone così come gli animali, fino a 30 ft (≈10 m) davanti al dispositivo, con un angolo di 110°. Tenere marciapiedi, cassette postali, ingressi, aree gioco e proprietà confinanti al di fuori di questa zona. Il suono si propaga oltre la portata del sensore: più distanza c'è, meglio è.
2. Orientarlo verso l'area attraversata dagli animali. Non orientarlo mai verso luoghi in cui le persone camminano o si riuniscono.
3. Utilizzare il dispositivo solo sulla propria proprietà. Non orientarlo mai verso il giardino di un vicino né verso un marciapiede, una strada o un'altra area pubblica.
4. Posizionarlo in modo che le persone sul marciapiede o sulla strada non lo attivino e non installarlo dove fattorini, visitatori o vicini passano nel suo raggio d'azione.
5. Il posizionamento è il modo principale per limitare l'esposizione: rispettare i punti da 1 a 4 qualunque sia la regolazione del selettore di sensibilità.
6. Il dispositivo non ha un pulsante di accensione/spegnimento. Rimuovere le batterie per spegnerlo quando ci sono persone nelle vicinanze.
7. Se qualcuno segnala un fastidio, rimuovere immediatamente le batterie, quindi spostare o riorientare il dispositivo.

1.3 Sicurezza elettrica e delle batterie

⚠ AVVERTENZA

PERICOLO DI INCENDIO E USTIONI. Un uso scorretto delle batterie può causare incendi o ustioni.

Non esporre il prodotto a calore estremo o a fiamme libere. Non smontare, modificare o riparare il dispositivo. Non utilizzare il prodotto se l'involucro è incrinato, gonfio o visibilmente danneggiato.

Il dispositivo funziona con 3 batterie AA non ricaricabili (non incluse). Non ricaricarle, non mescolare batterie nuove e usate o di tipo diverso e inserirle rispettando le polarità + e – indicate. Rimuovere le batterie prima di installare il dispositivo o di eseguire interventi su di esso, quando sono esaurite e quando il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi. Non forare, schiacciare o incenerire le batterie.

I bambini di età inferiore a 8 anni non devono maneggiare né installare questo dispositivo.

1.4 Manutenzione e smaltimento

AVVISO
Non immergere in acqua. Questo dispositivo sopporta la pioggia, non l'immersione. Smaltire le batterie e i prodotti elettronici presso un impianto di riciclaggio certificato. Non gettarli nei rifiuti domestici.

2. Utilizzo

Il repellente ZeroCat è adatto a dissuadere i gatti emettendo onde sonore ultrasoniche attraverso un altoparlante attivato da un sensore a infrarossi. Il repellente è alimentato da 3 batterie AA non ricaricabili (non incluse). Qualsiasi uso diverso da quello previsto è severamente vietato!

⚠ **Nota importante: i danni causati da un uso improprio del dispositivo o dal mancato rispetto di queste istruzioni non sono coperti dalla garanzia. Lo stesso vale per i danni derivanti da modifiche o tentativi di riparazione del dispositivo, da circuiti modificati, dall'utilizzo di altri componenti o da qualsiasi altro errore di manipolazione o uso negligente o abusivo.**

3. Istruzioni e avvertenze di sicurezza

Queste istruzioni devono essere rigorosamente osservate:

- I materiali di imballaggio devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono mai giocare con l'apparecchio.
- I bambini di età inferiore a 8 anni non devono maneggiare né installare questo dispositivo. Tenere i bambini lontani dal dispositivo quando le batterie sono inserite.
- Si consiglia di non esporre le batterie a temperature inferiori a 0 °C, poiché potrebbero danneggiarsi e perdere prestazioni. In caso di gelo, si consiglia di rimuovere le batterie e di riporre il dispositivo al chiuso.

4. Contenuto della confezione

- Un dispositivo repellente ZeroCat da installare
- Picchetto e gancio a muro

5. Installazione

Il dispositivo può essere fissato alla parete o piantato nel terreno utilizzando il picchetto rimovibile in dotazione. Il dispositivo deve essere rivolto verso l'area da proteggere. Installare il dispositivo in basso, con l'altoparlante all'altezza degli animali, mai all'altezza della testa.

⚠ **Nota importante sulla foratura delle pareti: se si decide di appendere l'apparecchio alla parete, assicurarsi che nella posizione scelta non vi siano tubature del gas, dell'acqua o dell'elettricità. L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato.**

6. Funzionamento

Rispettare le regole di posizionamento della sezione 1.2 prima di piantare il dispositivo nel terreno. Inserirlo nel terreno a una profondità di circa 10 cm per garantirne la stabilità. È anche possibile appoggiarlo o appenderlo, mantenendolo in basso con l'altoparlante all'altezza degli animali (vedere la sezione 5).

Impostare il selettore di sensibilità sulla posizione centrale prima di inserire le batterie. Inserire le batterie per ultime, una volta posizionato il dispositivo, avvicinandosi da dietro e mantenendo l'altoparlante rivolto lontano dal viso. Per modificare la sensibilità in seguito, rimuovere prima le batterie.

Il sensore di movimento PIR rileva le persone così come gli animali che entrano nell'area e attiva un suono a ultrasuoni per respingere i gatti. Assicurarsi che il dispositivo sia rivolto verso le aree in cui i gatti tendono a entrare. Il dispositivo è resistente alle intemperie (IP44): sopporta la pioggia, non l'immersione, e può quindi essere lasciato all'aperto, tranne in caso di gelo (vedere la sezione 3).

Alimentazione: funziona con 3 batterie AA non ricaricabili (non incluse), con un'autonomia fino a circa 6 mesi, a seconda della frequenza con cui si attiva. Il dispositivo non ha un pulsante di accensione/spegnimento: rimuovere le batterie quando ci sono persone nelle vicinanze. Per rimuovere le batterie, avvicinarsi al dispositivo da dietro, al di fuori della zona di rilevamento di 110°, mantenendo l'altoparlante rivolto lontano dal viso.

Osservazioni:

- Ogni gatto può reagire in modo diverso al dispositivo. I nostri consigli si basano sull'esperienza e sui feedback dei nostri clienti. Il dispositivo si utilizza per dissuadere i gatti; i risultati variano in base al posizionamento e all'ambiente. Il dispositivo funziona con frequenze ultrasoniche che i gatti trovano fastidiose. Inoltre, i gatti possono tornare temporaneamente nelle aree protette a causa del loro comportamento territoriale, anche se il repellente li disturba.
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno umido. Non utilizzare mai prodotti detergenti abrasivi o solventi.

7. In caso di malfunzionamento

Prima di attribuire un malfunzionamento al dispositivo, rileggere questa guida e assicurarsi che il problema non sia dovuto a un errore di funzionamento. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti di Sonic Barrier all’indirizzo contact@sonic-barrier.com.

A seconda dell'entità del malfunzionamento e se la garanzia è ancora valida, Sonic Barrier può impegnarsi a inviare un'unità sostitutiva. Restano salvi i diritti del consumatore previsti dalla legge, in particolare la garanzia legale di conformità.

Non restituire il prodotto prima di aver contattato il servizio clienti Sonic Barrier.

8. Istruzioni per lo smaltimento

Per proteggere l'ambiente e rispettare le normative locali, non smaltire questo prodotto, le sue batterie o qualsiasi altro componente elettrico con i rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto o sull'imballaggio indica che deve essere raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici ed elettronici, così come le batterie, contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente o per la salute umana se non vengono gestite correttamente.

Siete obbligati per legge a smaltire i dispositivi elettronici e le batterie usate presso un impianto di riciclaggio certificato, come un sito di raccolta comunale o un punto di consegna autorizzato.

Questo dispositivo funziona con 3 batterie AA non ricaricabili. Prima di smaltire il dispositivo, rimuovere le batterie e consegnarle a un punto di raccolta per pile e batterie. Consegnare il dispositivo a un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Smaltendo correttamente il prodotto, si contribuisce a ridurre l'impatto sull'ambiente e a promuovere il recupero di materiali preziosi. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale preposta alla gestione dei rifiuti.

9. Conformità legale

Ci impegniamo a rispettare le normative applicabili nei paesi in cui commercializziamo i nostri prodotti, in particolare:

- Le regole della Federal Trade Commission (FTC) per i consumatori degli Stati Uniti;
- e, più in generale, gli obblighi derivanti dal Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti, dalla Direttiva sui diritti dei consumatori (UE 2011/83) e dal Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) per i consumatori dell'Unione Europea.

Tuttavia, è responsabilità di ciascun utente assicurarsi che il prodotto sia autorizzato e adatto all'uso nel proprio paese di residenza, e utilizzarlo come descritto in questo manuale.

10. Politiche

- Informazioni legali - https://sonic-barrier.com/it/pages/informazioni-legali
- Termini e condizioni di vendita - https://sonic-barrier.com/it/pages/cgv
- Termini di servizio - https://sonic-barrier.com/it/pages/terms-of-service
- Restituzioni e rimborsi - https://sonic-barrier.com/it/pages/resi-rimborsi
- Informativa sulla privacy - https://sonic-barrier.com/it/pages/politica-sulla-privacy
- Politica di consegna - https://sonic-barrier.com/it/pages/politiche-di-consegna
- Esclusione di responsabilità - https://sonic-barrier.com/it/pages/clausola-esclusione-responsabilita

11. Altre informazioni

- Sonic Barrier si riserva il diritto di modificare le specifiche dei propri prodotti per tenere conto di modifiche tecniche o per conformarsi a nuove normative.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif e The Pest Repeller sono marchi di proprietà dell'entità legale statunitense RankForge.

Español - Manual del usuario - ZeroCat

Modelo: Q301

Estimado cliente,

Gracias por elegir uno de nuestros productos: ZeroCat - Repelente ultrasónico para gatos para exteriores. Estas instrucciones explican cómo instalar y utilizar nuestro producto.

Léalas atentamente. Para garantizar un uso óptimo de nuestro repelente, debe seguir todas las instrucciones de seguridad y uso. Si tiene alguna pregunta o comentario sobre este producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en contact@sonic-barrier.com. Estaremos encantados de que recomiende nuestros productos a otras personas. Esperamos tener noticias suyas.

1. Información de seguridad

1.1 Símbolos utilizados en este manual. En este manual aparecen tres palabras de señalización. Cada una de ellas requiere su atención.

⚠ **ADVERTENCIA**	ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
⚠ **PRECAUCIÓN**	PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
AVISO	AVISO indica información considerada importante pero no relacionada con lesiones físicas, como el riesgo de daños en el producto.

1.2 Seguridad acústica

⚠ PRECAUCIÓN

Sonido de alta frecuencia. El ZeroCat emite un sonido ultrasónico cada vez que su sensor de movimiento detecta movimiento. El sensor detecta tanto a personas como a animales, hasta 30 ft (≈10 m) de distancia en un ángulo de 110°. El sonido llega más lejos que el alcance del sensor. Algunas personas, especialmente los niños y las personas con oído sensible, oyen este sonido. La exposición cercana o repetida puede causar molestias auditivas, dolor de cabeza o zumbidos en los oídos.

Antes de la instalación:



1. Oriente el dispositivo hacia la zona por la que pasan los animales. Su sensor detecta tanto a personas como a animales, hasta 30 ft (≈10 m) delante del dispositivo en un ángulo de 110°. Mantenga las aceras, los buzones, las entradas, las zonas de juego y las propiedades vecinas fuera de esta zona. El sonido llega más lejos que el alcance del sensor, por lo que cuanta más distancia, mejor.
2. Oriéntelo hacia la zona por la que pasan los animales. Nunca lo oriente hacia lugares por donde camine o se reúna la gente.
3. Utilice el dispositivo únicamente en su propia propiedad. Nunca lo oriente hacia el jardín de un vecino ni hacia una acera, una calle u otra zona pública.
4. Colóquelo de manera que las personas que estén en la acera o en la calle no lo activen, y no lo instale donde repartidores, visitantes o vecinos pasen dentro de su alcance.
5. La colocación es la principal forma de limitar la exposición: siga los puntos 1 a 4 sea cual sea la posición del dial de sensibilidad.
6. El dispositivo no tiene botón de encendido/apagado. Retire las pilas para detenerlo cuando haya personas cerca.
7. Si alguien manifiesta molestias, retire las pilas de inmediato y, a continuación, cambie el dispositivo de lugar o reoriéntelo.

1.3 Seguridad eléctrica y de las pilas

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO Y QUEMADURAS. Una manipulación incorrecta de las pilas puede provocar un incendio o quemaduras.

No exponga este producto a calor extremo ni a llamas abiertas. No desmonte, modifique ni repare el dispositivo. No utilice el producto si la carcasa está agrietada, hinchada o visiblemente dañada.

El dispositivo funciona con 3 pilas AA no recargables (no incluidas). No las recargue, no mezcle pilas nuevas y usadas ni de distintos tipos, e introdúzcalas respetando la polaridad + y – indicada. Retire las pilas antes de instalar el dispositivo o de realizar tareas de mantenimiento, cuando estén agotadas y cuando no lo vaya a utilizar durante períodos prolongados. No perfore, aplaste ni incinere las pilas.

Los niños menores de 8 años no deben manipular ni instalar este dispositivo.

1.4 Cuidado y eliminación

AVISO
No sumergir en agua. Este dispositivo soporta la lluvia, no la inmersión. Deseche las pilas y los productos electrónicos en una instalación de reciclaje certificada. No los tire a la basura doméstica.

2. Uso

El repelente ZeroCat es adecuado para disuadir a los gatos emitiendo ondas sonoras ultrasónicas a través de un altavoz activado por un sensor de infrarrojos. El repelente funciona con 3 pilas AA no recargables (no incluidas). Queda terminantemente prohibido cualquier uso distinto del previsto.

⚠ **Nota importante: los daños causados por un mal uso del aparato o por no seguir estas instrucciones no están cubiertos por la garantía. Lo mismo se aplica a los daños derivados de modificaciones o intentos de reparación del aparato, circuitos modificados, el uso de otros componentes o cualquier otro error de manipulación o uso negligente o abusivo.**

3. Instrucciones y advertencias de seguridad

Estas instrucciones deben seguirse estrictamente:

- Los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar nunca con el aparato.
- Los niños menores de 8 años no deben manipular ni instalar este dispositivo. Mantenga a los niños alejados del dispositivo mientras tenga las pilas puestas.
- Recomendamos no exponer las pilas a temperaturas inferiores a 0 °C, ya que podrían dañarse y reducir su rendimiento. En caso de heladas, recomendamos retirar las pilas y guardar el dispositivo en el interior.

4. Contenido del paquete

- Un dispositivo repelente ZeroCat para montar
- Estaca y gancho de pared

5. Instalación

El dispositivo puede fijarse a la pared o plantarse en el suelo mediante la estaca desmontable suministrada. El dispositivo debe estar orientado hacia la zona que se desea proteger. Instale el dispositivo a baja altura, con el altavoz a la altura de los animales, nunca a la altura de la cabeza.

⚠ **Nota importante sobre la perforación de paredes: Si decide colgar el aparato en la pared, asegúrese de que no haya tuberías de gas, agua o electricidad en el lugar elegido. La instalación debe ser realizada por personal cualificado.**

6. Funcionamiento

Siga las normas de colocación de la sección 1.2 antes de clavar el dispositivo en el suelo. Introdúzcalo en el suelo a unos 10 cm de profundidad para garantizar su estabilidad. También puede colocarlo o colgarlo, siempre a baja altura, con el altavoz a la altura de los animales (consulte la sección 5).

Coloque el dial de sensibilidad en la posición central antes de introducir las pilas. Introduzca las pilas en último lugar, una vez colocado el dispositivo, acercándose por detrás y manteniendo el altavoz orientado en dirección opuesta a su cara. Para cambiar la sensibilidad más adelante, retire primero las pilas.

El sensor de movimiento PIR detecta tanto a personas como a animales que entran en la zona y activa un sonido ultrasónico para repeler a los gatos. Asegúrese de orientar el dispositivo hacia las zonas en las que suelen entrar los gatos. El dispositivo es resistente a la intemperie (IP44): soporta la lluvia, no la inmersión, y puede permanecer en el exterior, salvo en caso de heladas (consulte la sección 3).

Fuente de alimentación: funciona con 3 pilas AA no recargables (no incluidas), que proporcionan una autonomía de hasta unos 6 meses, según la frecuencia con la que se active. El dispositivo no tiene botón de encendido/apagado: retire las pilas cuando haya personas cerca. Para retirar las pilas, acérquese al dispositivo por detrás, fuera de la zona de detección de 110°, manteniendo el altavoz orientado en dirección opuesta a su cara.

Observaciones:

- Cada gato puede reaccionar de forma diferente al aparato. Nuestros consejos se basan en la experiencia y las opiniones de nuestros clientes. El dispositivo se utiliza para disuadir a los gatos; los resultados varían según la colocación y el entorno. El dispositivo funciona con frecuencias ultrasónicas que los gatos consideran molestas. Es más, los gatos pueden volver temporalmente a las zonas protegidas debido a su comportamiento territorial, aunque el repelente les moleste.
- Para limpiar el aparato, utilice un paño húmedo. No utilice nunca productos de limpieza abrasivos ni disolventes.

7. En caso de avería

Antes de atribuir una avería al aparato, vuelva a leer esta guía y asegúrese de que el problema no se debe a un error de funcionamiento. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Sonic Barrier en contact@sonic-barrier.com.

En función del alcance de la avería, y si la garantía sigue siendo válida, Sonic Barrier puede comprometerse a enviarle una unidad de sustitución. Lo anterior se entiende sin perjuicio de los derechos legales del consumidor, en particular la garantía legal de conformidad.

No devuelva el producto antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Sonic Barrier.

8. Instrucciones de eliminación

Para proteger el medio ambiente y cumplir con la normativa local, no deseche este producto, sus pilas o cualquier otro componente eléctrico con la basura doméstica.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado en el producto o el envase indica que debe recogerse por separado. Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente o la salud humana si no se manipulan correctamente.

La ley le obliga a desechar los aparatos electrónicos y las pilas usados en una instalación de reciclaje certificada, como un punto de recogida municipal o un punto de entrega autorizado.

Este dispositivo funciona con 3 pilas AA no recargables. Antes de desechar el dispositivo, retire las pilas y llévelas a un punto de recogida de pilas. Lleve el dispositivo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos.

Al deshacerse de su producto correctamente, está ayudando a reducir el impacto sobre el medio ambiente y fomentando la recuperación de materiales valiosos. Para más información, póngase en contacto con su autoridad local de gestión de residuos.

9. Cumplimiento legal

Nos esforzamos por cumplir la normativa aplicable en los países donde comercializamos nuestros productos, en particular:

- Normas de la Comisión Federal de Comercio (FTC) para consumidores ubicados en Estados Unidos;
- y, más ampliamente, las obligaciones derivadas del Reglamento (UE) 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos, la Directiva sobre derechos de los consumidores (UE 2011/83) y el Reglamento general de protección de datos (RGPD) para los consumidores de la Unión Europea.

No obstante, es responsabilidad de cada usuario asegurarse de que el producto está autorizado y es adecuado para su uso en su país de residencia, y utilizarlo según lo descrito en este manual.

10. Políticas

- Información jurídica - https://sonic-barrier.com/pages/avisos-legales
- Condiciones generales de venta - https://sonic-barrier.com/pages/cgv
- Términos del servicio - https://sonic-barrier.com/pages/terms-of-service
- Devoluciones y reembolsos - https://sonic-barrier.com/pages/devoluciones-reembolsos
- Política de privacidad - https://sonic-barrier.com/pages/politica-privacidad
- Política de entregas - https://sonic-barrier.com/pages/politicas-de-entrega
- Exención de responsabilidad - https://sonic-barrier.com/pages/clausula-de-exencion-de-responsabilidad

11. Información adicional

- Sonic Barrier se reserva el derecho de modificar las especificaciones de sus productos para reflejar cambios técnicos o cumplir nuevas normativas.
- La información de esta guía está sujeta a cambios sin previo aviso.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif y The Pest Repeller son marcas propiedad de la entidad jurídica RankForge, con sede en EE.UU.

Português - Manual do utilizador - ZeroCat

Modelo: Q301

Caro cliente,

Obrigado por escolher um dos nossos produtos: ZeroCat - Repelente para gatos ao ar livre com ultrassons. Estas instruções explicam como instalar e utilizar o nosso produto.

Por favor, leia-as atentamente. Para garantir uma utilização ótima do nosso repelente, é necessário seguir todas as instruções de segurança e de utilização. Se tiver quaisquer perguntas ou comentários sobre este produto, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente através de contact@sonic-barrier.com. Ficaríamos muito satisfeitos se recomendasse os nossos produtos a outras pessoas. Aguardamos o seu contacto!

1. Informações de segurança

1.1 Símbolos utilizados neste manual. Neste manual aparecem três palavras de sinalização. Cada uma delas requer a sua atenção.

⚠ **ADVERTÊNCIA**	ADVERTÊNCIA indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
⚠ **CUIDADO**	CUIDADO indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.
AVISO	AVISO indica informações consideradas importantes, mas não relacionadas com ferimentos físicos, como o risco de danos no produto.

1.2 Segurança acústica

⚠ CUIDADO

Som de alta frequência. O ZeroCat emite um som ultrassónico sempre que o seu sensor de movimento deteta movimento. O sensor deteta tanto pessoas como animais, até 30 ft (≈10 m) de distância, num ângulo de 110°. O som propaga-se para além do alcance do sensor. Algumas pessoas, em especial crianças e pessoas com audição sensível, ouvem este som. A exposição próxima ou repetida pode causar desconforto auditivo, dores de cabeça ou zumbidos nos ouvidos.



Antes da instalação:

1. Oriente o aparelho para a zona por onde os animais passam. O seu sensor deteta tanto pessoas como animais, até 30 ft (≈10 m) à sua frente, num ângulo de 110°. Mantenha passeios, caixas de correio, entradas, zonas de recreio e propriedades vizinhas fora desta zona. O som propaga-se para além do alcance do sensor, por isso quanto maior a distância, melhor.
2. Oriente-o para a zona por onde os animais passam. Nunca o oriente para locais onde as pessoas circulam ou se reúnem.
3. Utilize o aparelho apenas na sua própria propriedade. Nunca o oriente para o jardim de um vizinho nem para um passeio, uma rua ou outra área pública.
4. Posicione-o de forma a que as pessoas no passeio ou na rua não o acionem e não o instale onde estafetas, visitantes ou vizinhos passem dentro do seu alcance.
5. A colocação é a principal forma de limitar a exposição: siga os pontos 1 a 4, qualquer que seja a posição do seletor de sensibilidade.
6. O aparelho não tem botão de ligar/desligar. Retire as pilhas para o desligar quando houver pessoas por perto.
7. Se alguém referir desconforto, retire imediatamente as pilhas e, em seguida, mude o aparelho de lugar ou reoriente-o.

1.3 Segurança elétrica e das pilhas

⚠ ADVERTÊNCIA

PERIGO DE INCÊNDIO E QUEIMADURAS. O manuseamento incorreto das pilhas pode provocar incêndio ou queimaduras.

Não exponha este produto a calor extremo nem a chamas abertas. Não desmonte, modifique nem repare o aparelho. Não utilize o produto se a caixa estiver rachada, inchada ou visivelmente danificada.

O aparelho funciona com 3 pilhas AA não recarregáveis (não incluídas). Não as recarregue, não misture pilhas novas e usadas nem de tipos diferentes e coloque-as respeitando a polaridade + e – indicada. Retire as pilhas antes de instalar o aparelho ou de efetuar qualquer manutenção, quando estiverem gastas e quando o aparelho não for utilizado durante longos períodos. Não perfure, esmague nem incinere as pilhas.

As crianças com menos de 8 anos não devem manusear nem instalar este aparelho.

1.4 Cuidados e eliminação

AVISO
Não submergir em água. Este aparelho suporta a chuva, não a imersão. Elimine as pilhas e os produtos eletrónicos numa instalação de reciclagem certificada. Não os deite no lixo doméstico.

2. Utilização

O repelente ZeroCat é adequado para dissuadir os gatos, emitindo ondas sonoras ultrassónicas através de um altifalante acionado por um sensor de infravermelhos. O repelente é alimentado por 3 pilhas AA não recarregáveis (não incluídas). Qualquer utilização diferente da prevista é estritamente proibida!

⚠ **Nota importante: os danos causados por uma utilização incorreta do aparelho ou pelo incumprimento destas instruções não estão cobertos pela garantia. O mesmo se aplica aos danos resultantes de modificações ou tentativas de reparação do aparelho, circuitos modificados, utilização de outros componentes ou qualquer outro erro de manuseamento ou utilização negligente ou abusiva.**

3. Instruções e avisos de segurança

Estas instruções devem ser rigorosamente respeitadas:

- Os materiais de embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças. As crianças nunca devem brincar com o aparelho.
- As crianças com menos de 8 anos não devem manusear nem instalar este aparelho. Mantenha as crianças afastadas do aparelho enquanto tiver as pilhas colocadas.
- Recomendamos não expor as pilhas a temperaturas inferiores a 0 °C, pois tal pode danificá-las e reduzir o seu desempenho. Em caso de geada, recomendamos retirar as pilhas e guardar o aparelho no interior.

4. Conteúdo da embalagem

- Um dispositivo repelente ZeroCat para instalação
- Estaca e gancho de parede

5. Instalação

O aparelho pode ser fixado à parede ou colocado no solo com a estaca amovível fornecida. O dispositivo deve estar virado para a zona a proteger. Instale o aparelho a baixa altura, com o altifalante à altura dos animais, nunca à altura da cabeça.

⚠ **Nota importante sobre a perfuração de paredes: Se decidir pendurar o aparelho na parede, certifique-se de que não existem tubos de gás, água ou eletricidade no local escolhido. A instalação deve ser efetuada por pessoal qualificado.**

6. Funcionamento

Siga as regras de colocação da secção 1.2 antes de espetar o aparelho no solo. Insira-o no solo a uma profundidade de cerca de 10 cm para garantir a sua estabilidade. Também pode colocá-lo sobre uma superfície ou pendurá-lo, mantendo-o a baixa altura, com o altifalante à altura dos animais (consulte a secção 5).

Coloque o seletor de sensibilidade na posição intermédia antes de colocar as pilhas. Coloque as pilhas em último lugar, depois de o aparelho estar instalado, aproximando-se por trás e mantendo o altifalante virado para o lado oposto ao seu rosto. Para alterar a sensibilidade mais tarde, retire primeiro as pilhas.

O sensor de movimento PIR deteta tanto pessoas como animais que entram na área e dispara um som ultrassónico para repelir os gatos. Certifique-se de que o dispositivo está orientado para as zonas onde os gatos tendem a entrar. O aparelho é resistente às intempéries (IP44): suporta a chuva, não a imersão, e pode ficar no exterior, exceto em caso de geada (consulte a secção 3).

Fonte de alimentação: Funciona com 3 pilhas AA não recarregáveis (não incluídas), proporcionando uma autonomia até cerca de 6 meses, consoante a frequência com que é acionado. O aparelho não tem botão de ligar/desligar: retire as pilhas quando houver pessoas por perto. Para retirar as pilhas, aproxime-se do aparelho por trás, fora da zona de deteção de 110°, mantendo o altifalante virado para o lado oposto ao seu rosto.

Observações:

- Cada gato pode reagir de forma diferente ao aparelho. Os nossos conselhos baseiam-se na experiência e nos comentários dos nossos clientes. O aparelho utiliza-se para dissuadir gatos; os resultados variam consoante a colocação e o ambiente. O dispositivo funciona com frequências ultrassónicas que os gatos consideram perturbadoras. Além disso, os gatos podem regressar temporariamente às áreas protegidas devido ao seu comportamento territorial, mesmo que o repelente os perturbe.
- Para limpar o aparelho, utilize um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes.

7. Em caso de avaria

Antes de atribuir uma avaria ao dispositivo, releia este manual e certifique-se de que o problema não se deve a um erro de funcionamento. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente da Sonic Barrier através de contact@sonic-barrier.com.

Dependendo da extensão da avaria e se a garantia ainda for válida, a Sonic Barrier pode comprometer-se a enviar-lhe uma unidade de substituição. O disposto não prejudica os direitos legais do consumidor, nomeadamente a garantia legal de conformidade.

Não devolva o produto antes de contactar o serviço de apoio ao cliente da Sonic Barrier.

8. Instruções de eliminação

Para proteger o ambiente e cumprir os regulamentos locais, não elimine este produto, as suas pilhas ou qualquer outro componente elétrico juntamente com o lixo doméstico.



O símbolo do contentor de lixo com rodas riscado no produto ou na embalagem indica que este deve ser recolhido separadamente. Os aparelhos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, contêm substâncias que podem ser nocivas para o ambiente ou para a saúde humana se não forem manuseadas corretamente.

É legalmente obrigado a eliminar os aparelhos eletrónicos e as pilhas usados numa instalação de reciclagem certificada, como um local de recolha municipal ou um ponto de entrega autorizado.

Este aparelho funciona com 3 pilhas AA não recarregáveis. Antes de eliminar o aparelho, retire as pilhas e entregue-as num ponto de recolha de pilhas. Entregue o aparelho num ponto de recolha de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao eliminar o seu produto corretamente, está a ajudar a reduzir o impacto no ambiente e a promover a recuperação de materiais valiosos. Para mais informações, contacte a autoridade local de gestão de resíduos.

9. Conformidade legal

Esforçamo-nos por cumprir os regulamentos aplicáveis nos países onde comercializamos os nossos produtos, em particular:

- Regras da Federal Trade Commission (FTC) para consumidores localizados nos Estados Unidos;
- e, de um modo mais geral, as obrigações decorrentes do Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos, da Diretiva relativa aos direitos dos consumidores (UE 2011/83) e do Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados (RGPD) para os consumidores da União Europeia.

No entanto, é da responsabilidade de cada utilizador assegurar-se de que o produto é autorizado e adequado para utilização no seu país de residência, e utilizá-lo conforme descrito neste manual.

10. Políticas

- Informação jurídica - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/mencoes-legais
- Termos e condições de venda - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/cgc
- Termos de serviço - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/terms-of-service
- Devoluções e reembolsos - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/devolucoes-e-reembolsos
- Política de privacidade - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/politica-de-privacidade
- Política de entrega - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/politicas-de-entrega-1
- Exoneração de responsabilidade - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/aviso-isencao-responsabilidade

11. Outras informações

- A Sonic Barrier reserva-se o direito de modificar as especificações dos seus produtos a fim de refletir alterações técnicas ou de cumprir novas regulamentações.
- As informações contidas neste guia estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif e The Pest Repeller são marcas propriedade da entidade jurídica RankForge, sediada nos EUA.